

CHƯƠNG III**TỔ CHỨC THỰC HIỆN****Điều 10. Khen thưởng và xử lý vi phạm**

1. Khen thưởng: Tổ chức, cá nhân có thành tích trong việc quản lý, khai thác và bảo vệ công trình cấp nước; phòng, chống và khắc phục hậu quả, tác hại đối với công trình cấp nước được khen thưởng theo quy định của Nhà nước.

2. Xử lý vi phạm: Những tổ chức, cá nhân thiếu trách nhiệm trong quản lý, khai thác công trình cấp nước; vi phạm các điều bị nghiêm cấm trong bảo vệ công trình, bảo vệ nguồn nước; vận hành bảo dưỡng công trình cấp nước không đúng quy trình, quy phạm kỹ thuật đều bị xử lý theo quy định của pháp luật.

Điều 11. Hiệu lực thi hành

1. Đối với những công trình cấp nước sạch nông thôn hoàn thành, bàn giao đưa vào sử dụng trước khi Quy định này có hiệu lực thì phải chuyển đổi thực hiện theo Quy định này trước ngày 31/12/2007.

2. Trong quá trình thực hiện khi có phát sinh, vướng mắc, đề nghị các cấp, các ngành, các tổ chức, cá nhân báo cáo bằng văn bản về Sở Nông nghiệp và PTNT để tổng hợp, trình UBND tỉnh xem xét, giải quyết.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**

Nguyễn Doãn Khánh (đã ký)

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH PHÚ THỌ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 07/2007/CT-UBND

Việt Trì, ngày 27 tháng 6 năm 2007

CHỈ THỊ

Về việc xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách Nhà nước năm 2008

Ngày 12/6/2007 Thủ tướng Chính phủ có Chỉ thị số 733/CT-TTg về việc xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách Nhà nước năm 2008, trong đó xác định năm 2008 là năm nền kinh tế nước ta hội nhập sâu hơn kinh tế thế giới với thế và lực được nâng cao hơn, mở ra nhiều cơ hội và điều kiện thuận lợi cho phát triển, đồng thời thách thức cũng ngày càng lớn. Thủ tướng Chính phủ yêu cầu các ngành, các cấp phải tập trung thực hiện đồng bộ các giải pháp thúc đẩy nền kinh tế phát triển nhanh, bền vững và đảm bảo tốc độ tăng trưởng GDP đạt 8,5 - 9%, đồng thời tăng cường các giải pháp đẩy mạnh thực hiện các nhiệm vụ về lĩnh vực xã hội, bảo vệ môi trường; về cải cách thủ tục hành chính, thực hành tiết kiệm, chống lãng phí...;

Để thực hiện tốt Chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ và triển khai thực hiện có hiệu quả Nghị quyết Đại hội Đảng bộ tỉnh lần thứ XVI, Nghị quyết HĐND tỉnh về kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2006 - 2010, đẩy mạnh phát triển kinh tế - xã hội, sớm đưa Phú Thọ ra khỏi tình nghèo. Ủy ban nhân dân tỉnh yêu cầu các Sở, ban, ngành, UBND các huyện, thành, thị tăng cường chỉ đạo, tổ chức thực hiện đạt và vượt mục tiêu kế hoạch năm 2007; đồng thời triển khai xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách Nhà nước năm 2008 theo những yêu cầu, nội dung chủ yếu sau:

I - NHIỆM VỤ CHỦ YẾU CỦA KẾ HOẠCH PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI NĂM 2008

Năm 2008 có ý nghĩa quan trọng, tạo đà cho việc hoàn thành các mục tiêu, nhiệm vụ đến năm 2010 đã đề ra, vì vậy phải phấn đấu đạt tốc độ tăng trưởng kinh tế (GDP) trên 11%, tạo chuyển biến mạnh mẽ về chất lượng tăng trưởng, sức cạnh tranh và hiệu quả nền kinh tế; đẩy mạnh chuyển dịch cơ cấu kinh tế, cơ cấu lao động theo hướng tăng nhanh tỷ trọng công nghiệp và dịch vụ. Phấn đấu giá trị sản xuất ngành nông, lâm nghiệp, thủy sản đạt 4,5 - 5%, giá trị sản xuất ngành công nghiệp - xây dựng tăng 16 - 18%, giá trị sản xuất ngành dịch vụ tăng trên 15%.

Tiếp tục đẩy mạnh thực hiện 2 nhiệm vụ trọng tâm là huy động nguồn lực cho đầu tư và đào tạo, phát triển nguồn nhân lực. Chú trọng triển khai công tác xã hội hóa trong các lĩnh vực giáo dục, đào tạo, y tế, văn hóa, thể thao; thực hiện tốt chính sách giảm nghèo, cải thiện và nâng cao mức sống dân cư. Tiếp tục đổi mới về tổ chức,

nâng cao hiệu lực và hiệu quả hoạt động của các cơ quan quản lý Nhà nước, chính quyền các cấp. Tăng cường củng cố quốc phòng an ninh, đảm bảo trật tự an toàn xã hội, tạo môi trường thuận lợi cho phát triển kinh tế và hội nhập kinh tế quốc tế.

1. Nhiệm vụ phát triển kinh tế:

(1) Đảm bảo duy trì tốc độ tăng trưởng ổn định và bền vững của ngành nông lâm nghiệp, thủy sản trên cơ sở tiếp tục chuyển đổi cơ cấu trong nội bộ ngành. áp dụng khoa học, công nghệ, giống mới, đẩy mạnh thâm canh, tăng năng suất và hiệu quả đầu tư. Tập trung chỉ đạo tốt các chương trình, dự án trọng điểm về nông lâm nghiệp, chú trọng dự án phát triển chè AFD, phát triển đàn bò thịt, nuôi trồng thủy sản và trồng cây gỗ lớn. Chủ động xây dựng các biện pháp phòng chống bão lũ, phòng chống dịch bệnh gia súc, gia cầm.

(2) Chú trọng và tăng cường thu hút các dự án đầu tư vào các ngành, lĩnh vực có tiềm năng, có lợi thế cạnh tranh và có vai trò đột phá trong phát triển kinh tế và tăng thu cho ngân sách tỉnh như: Sản xuất rượu, bia, cán thép, xi măng, chế biến khoáng sản v.v...; tiếp tục rà soát các lĩnh vực, sản phẩm công nghiệp; chỉ đạo, giúp đỡ các doanh nghiệp sau chuyển đổi, các doanh nghiệp đang cơ cấu lại sản xuất nâng cao năng lực cạnh tranh, đăng ký thương hiệu sản phẩm, nhãn hiệu hàng hóa, tham gia hội nhập kinh tế quốc tế.

Khôi phục và phát triển làng nghề, khuyến khích các hộ gia đình, hợp tác xã, các doanh nghiệp vừa và nhỏ đầu tư phát triển các ngành nghề tiểu thủ công nghiệp đa dạng, phát triển các sản phẩm phục vụ du lịch đáp ứng yêu cầu thị trường trong nước và xuất khẩu.

(3) Thúc đẩy phát triển các ngành dịch vụ đi đôi với việc nâng cao chất lượng và khả năng cạnh tranh, nâng cao tỷ trọng dịch vụ trong cơ cấu kinh tế của tỉnh. Đẩy mạnh công tác triển khai xây dựng các tuyến, điểm du lịch trọng điểm. Khuyến khích và tạo điều kiện cho các tổ chức, cá nhân, các doanh nghiệp đầu tư hạ tầng du lịch, xây dựng Trung tâm thương mại, các dịch vụ vui chơi giải trí trên địa bàn.

(4) Huy động tối đa và sử dụng có hiệu quả các nguồn lực. Đa dạng hóa các hình thức thu hút vốn đầu tư và loại hình đầu tư để xây dựng hạ tầng kinh tế - xã hội. Tranh thủ tối đa sự giúp đỡ của Chính phủ, các bộ ngành Trung ương để triển khai các dự án trọng điểm trên địa bàn.

Tiếp tục chấn chỉnh công tác quản lý Nhà nước về đầu tư và xây dựng; rà soát, tổ chức lại mô hình hoạt động các Ban quản lý dự án đầu tư và xây dựng; tăng cường công tác giám sát, thanh tra nhằm ngăn chặn có hiệu quả tình trạng tham ô, lãng phí, đảm bảo chất lượng của công trình.

(5) Nâng cao hiệu quả hoạt động kinh tế đối ngoại, làm tốt công tác chuẩn bị dự án, chú trọng các dự án đầu tư hạ tầng và phát triển nguồn nhân lực theo định hướng của Chính phủ để tranh thủ sự ủng hộ của các bộ ngành Trung ương và các nhà tài trợ quốc tế (WB, ADB, JBIC,...). Tạo điều kiện để thu hút các dự án FDI lớn, có trình

độ công nghệ cao, có khả năng tạo nguồn thu cho ngân sách. Triển khai thực hiện tốt chương trình hành động số 13/CTr-TU ngày 08/6/2007 của Tỉnh ủy.

(6) **Đẩy mạnh thực hiện Luật Doanh nghiệp, Luật Đầu tư, phát triển các loại hình doanh nghiệp thuộc các thành phần kinh tế.** Tăng cường mối quan hệ phối hợp giữa các cấp, các ngành trong việc giải quyết kịp thời những khó khăn, vướng mắc, tạo điều kiện cho dân, doanh nghiệp, các nhà đầu tư hoạt động sản xuất kinh doanh trên địa bàn.

2. Về các lĩnh vực xã hội:

Đẩy mạnh công tác xã hội hóa trong các lĩnh vực văn hóa - xã hội, khuyến khích và tạo điều kiện cho các thành phần kinh tế, các cơ sở cung ứng dịch vụ ngoài công lập đầu tư vào lĩnh vực giáo dục đào tạo, y tế...; đổi mới quản lý Nhà nước, mở rộng quyền chủ động, tự chịu trách nhiệm cho các đơn vị sự nghiệp, y tế, giáo dục và đào tạo, văn hóa, thể dục thể thao, phát thanh truyền hình; tạo chuyển biến rõ rệt trong chất lượng giáo dục và đào tạo, y tế, văn hóa, thể thao. Đẩy mạnh công tác nghiên cứu các đề tài khoa học công nghệ vào phục vụ sản xuất và đời sống.

Thực hiện tốt các chính sách xã hội như: Chính sách việc làm, chính sách giảm nghèo, chính sách đối với người có công với nước và các chương trình trợ giúp khác; thực hiện có hiệu quả các chương trình phát triển kinh tế - xã hội miền núi, hỗ trợ đồng bào dân tộc vùng sâu, vùng xa. Tăng cường công tác đào tạo nghề, phát triển hệ thống dạy nghề và tạo việc làm mới. Tiếp tục thực hiện nhiệm vụ đào tạo lực lượng vận động viên, đội ngũ trọng tài các môn thể thao, tổ chức thành công Hội khỏe Phù Đổng toàn quốc lần thứ VII. Giải quyết có hiệu quả các vấn đề xã hội bức xúc (ma túy, tai nạn giao thông...).

3. Về nhiệm vụ bảo vệ môi trường: Xây dựng và thực hiện các dự án cải tạo môi trường ở các khu công nghiệp, các khu đô thị. Đẩy mạnh xã hội hóa công tác bảo vệ môi trường; khuyến khích các tổ chức, cá nhân tham gia các dịch vụ môi trường ở khu đô thị và nơi tập trung dân cư. Tăng cường công tác tuyên truyền, giáo dục, công tác quản lý Nhà nước để nâng cao ý thức trong nhân dân về môi trường, tài nguyên nước và các hoạt động khai thác khoáng sản.

4. Đẩy mạnh cải cách hành chính, thực hành tiết kiệm, chống lãng phí:

Triển khai có hiệu quả chương trình cải cách tổng thể hành chính giai đoạn 2006 - 2010. Thực hiện công khai, minh bạch trong hoạt động cơ quan quản lý Nhà nước các cấp; phổ biến rộng rãi và niêm yết công khai tại công sở quy chế, quy trình và các thủ tục hành chính rõ ràng, cụ thể. Đổi mới công tác đào tạo bồi dưỡng cán bộ, công chức. Chấn chỉnh, nâng cao trách nhiệm các cấp, các ngành, loại bỏ sự phiền hà về thủ tục hành chính khi giải quyết công việc của nhân dân và doanh nghiệp.

Tiếp tục đẩy mạnh thực hiện quy chế dân chủ, triển khai có hiệu quả chương trình phòng, chống tham nhũng, chương trình hành động thực hành tiết kiệm, chống lãng phí, nhất là trong các lĩnh vực đất đai, đầu tư xây dựng, thu chi ngân sách Nhà nước, quản lý tài chính công, công tác đề bạt và bố trí cán bộ. Tăng cường quản lý, giám sát thu nhập của cán bộ, công chức, nhất là người có chức, có quyền.

5. Tăng cường củng cố quốc phòng, an ninh, giữ vững an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn, gắn củng cố quốc phòng an ninh với phát triển kinh tế văn hóa - xã hội. Thực hiện có hiệu quả kế hoạch giáo dục quốc phòng; huấn luyện, diễn tập phòng thủ cấp huyện, xã và cụm xã. Đẩy mạnh các biện pháp đấu tranh phòng chống tội phạm ma túy, tai nạn giao thông.

II - VỀ NHIỆM VỤ XÂY DỰNG DỰ TOÁN NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2008

Năm 2008 là năm thứ 2 trong thời kỳ ổn định ngân sách, việc xây dựng dự toán ngân sách Nhà nước của các cấp, các ngành phải gắn với kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2006 - 2010 theo Nghị quyết Đại hội Đảng bộ tỉnh lần thứ XVI; Nghị quyết số 30/2005/NQ-HĐND ngày 08-7-2005 của HĐND tỉnh về kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2006 - 2010.

Trên cơ sở rà soát, đánh giá kết quả thực hiện định mức phân bổ ngân sách năm 2007, xem xét trình HĐND tỉnh điều chỉnh cho phù hợp với tình hình thực tế kinh tế - xã hội của tỉnh, nhất là các lĩnh vực giáo dục - đào tạo, quản lý hành chính, văn hóa thông tin, thể dục thể thao. Do đó, dự toán ngân sách Nhà nước năm 2008 phải được cơ cấu lại theo hướng vừa tạo điều kiện tiếp tục thúc đẩy tăng trưởng kinh tế ở mức cao hơn, vừa xử lý có hiệu quả các vấn đề xã hội. Trên cơ sở đó, việc xây dựng dự toán ngân sách Nhà nước năm 2008 cần chú ý một số nội dung cơ bản sau:

1. Về dự toán thu ngân sách Nhà nước

Dự toán thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn phải theo hướng tích cực; bám sát dự báo tình hình đầu tư, phát triển sản xuất kinh doanh, thu đúng chính sách, chế độ, thực hiện đầy đủ các cam kết quốc tế về thuế; đồng thời có các giải pháp hiệu quả, hợp lý trong việc tăng cường quản lý thu theo Luật quản lý thuế; xử lý tích cực và có hiệu quả các khoản nợ đọng thuế, chống thất thu, trốn lậu thuế và gian lận thương mại; tăng cường thanh tra, kiểm tra, phát hiện và xử lý kịp thời các trường hợp vi phạm. Phần đầu tổng thu thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn tăng 16 - 18%, trong đó thu nội địa tăng tối thiểu 14 - 16% so năm 2007.

2. Về dự toán ngân sách địa phương:

Căn cứ dự toán thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn, dự toán chi ngân sách địa phương được cân đối trên cơ sở nguồn thu ngân sách địa phương được tính trên cơ sở tiêu chí, định mức phân bổ chi ngân sách năm 2008 xác định nguồn thu ngân sách địa

phương được hưởng theo phân cấp; xác định tỷ lệ phần trăm (%) phân chia đối với các nguồn thu phân chia giữa các cấp ngân sách, số bổ sung cân đối từ ngân sách cấp trên (nếu có).

a) Trong xây dựng dự toán chi ngân sách địa phương phải thực hiện bố trí chi ngân sách cụ thể đối với từng lĩnh vực chi đảm bảo cơ cấu chi hợp lý giữa chi đầu tư phát triển và chi thường xuyên:

- *Đối với chi đầu tư phát triển:* Dự toán chi phải bảo đảm tập trung, trong đó tập trung vốn cho các dự án, công trình trọng điểm, các chương trình ưu tiên phát triển kinh tế - xã hội, chương trình mục tiêu giai đoạn 2006 - 2010; bố trí hoàn trả ngân sách Nhà nước, các khoản nợ đã tạm ứng trước các khoản nợ vay đến hạn, vốn đối ứng các dự án và bố trí cho các dự án quy hoạch, chuẩn bị đầu tư. Phần còn lại bố trí bảo đảm vốn cho các công trình, dự án hoàn thành, các dự án chuyển tiếp sẽ hoàn thành đưa vào sử dụng trong năm, hỗ trợ các hoạt động xúc tiến đầu tư v.v...;

Chỉ lập dự toán chi đầu tư xây dựng đối với các công trình, dự án đã đủ thủ tục đầu tư, đủ điều kiện bố trí vốn theo chế độ quy định; tạm dừng các công trình chưa thật cần thiết, cấp bách hoặc đầu tư kém hiệu quả.

- *Dự toán chi thường xuyên:* Phải bán sát định mức phân bổ, tính toán chặt chẽ, cụ thể đối với từng lĩnh vực, từng khoản chi theo đúng quy định của Luật Ngân sách Nhà nước và các chế độ chính sách hiện hành. Trong xây dựng dự toán chi phải gắn liền với các biện pháp thực hành tiết kiệm chống lãng phí và thực hiện đầy đủ quy trình cải cách hành chính trong lĩnh vực tài chính ngân sách. Gắn giao dự toán ngân sách với giao quyền tự chủ tài chính, tự chịu trách nhiệm về sử dụng biên chế và kinh phí quản lý hành chính đối với các đơn vị sự nghiệp, các cơ quan Nhà nước theo Nghị định số 43/2006/NĐ-CP ngày 25-4-2006 và Nghị định số 130/2005/NĐ-CP ngày 17-10-2005 của Chính phủ.

b) Trong quá trình lập dự toán ngân sách năm 2008, phải dự kiến đầy đủ các nhu cầu chi thực hiện chính sách chế độ, nhiệm vụ mới (nếu có) không để xảy ra tình trạng thiếu kinh phí khi thực hiện các nhiệm vụ trong năm 2008; đồng thời chủ động bố trí ngân sách để trả các khoản vay đến hạn, các khoản tạm ứng theo quy định của Luật Ngân sách Nhà nước.

c) Ngân sách địa phương các cấp chủ động bố trí tạo nguồn để thực hiện cải cách tiền lương theo đề án cải cách chế độ tiền lương theo lộ trình quy định và thực hiện theo hướng: Tiết kiệm tối thiểu 10% chi thường xuyên (không kể tiền lương và các khoản có tính chất lương); ngân sách địa phương các cấp sử dụng tối thiểu 50% tăng thu hàng năm, đồng thời sử dụng nguồn tăng thu các năm trước chưa sử dụng chuyển sang (không kể tăng thu tiền sử dụng đất) để thực hiện cải cách tiền lương năm 2008. Sau khi đã sử dụng các nguồn trên mà còn thiếu, ngân sách cấp trên hỗ trợ bổ sung đảm bảo nguồn để thực hiện cải cách tiền lương theo quy định.

d) Ngân sách địa phương các cấp thực hiện bố trí dự phòng ngân sách theo quy định của Luật ngân sách Nhà nước để chủ động đối phó với thiên tai, lũ lụt, dịch bệnh và thực hiện nhiệm vụ quan trọng cấp bách phát sinh ngoài dự toán ngân sách địa phương.

đ) Cùng với xây dựng dự toán ngân sách Nhà nước năm 2008, các cấp, các ngành, các đơn vị sử dụng ngân sách phải tiến hành phân tích, đánh giá cụ thể kết quả, hiệu quả chỉ tiêu ngân sách năm 2007; đồng thời tập trung chỉ đạo và tổ chức thực hiện công tác quyết toán và kiểm tra phê duyệt quyết toán ngân sách năm 2006 theo đúng quy định Luật Ngân sách Nhà nước. Tiến hành xử lý những tồn tại, sai phạm đã được cơ quan thanh tra, kiểm toán phát hiện và kiến nghị xử lý.

Thủ trưởng các ngành, các cấp phải tập trung chỉ đạo rà soát tất cả các khâu trong công tác phân bổ, quản lý, sử dụng ngân sách Nhà nước, nhằm đảm bảo việc phân bổ ngân sách đúng mục tiêu, đúng chế độ, đúng đối tượng. Việc quản lý, sử dụng ngân sách phải chặt chẽ, có chế độ báo cáo, kiểm tra, kiểm toán, tránh để xảy ra thất thoát, lãng phí.

III - TIẾN ĐỘ XÂY DỰNG KẾ HOẠCH VÀ PHÂN CÔNG THỰC HIỆN

1. Tiến độ xây dựng kế hoạch

- Trước ngày 05/7/2007, Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Tài chính hướng dẫn các sở, ban, ngành, các huyện, thành thị xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách Nhà nước năm 2008.

- Trước ngày 15/7/2007 các sở, ban ngành, UBND các huyện, thành, thị gửi báo cáo kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách Nhà nước năm 2008 về Sở Kế hoạch và đầu tư, Sở Tài chính để tổng hợp trình UBND tỉnh và báo cáo Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính. Việc tổng hợp báo cáo phải xong trước ngày 20-7-2007.

2. Phân công thực hiện

- Sở Kế hoạch và đầu tư chủ trì phối hợp với Sở Tài chính tổ chức hướng dẫn xây dựng kế hoạch Nhà nước năm 2008; tổng hợp kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội, kế hoạch đầu tư xây dựng, dự kiến kế hoạch và phương án phân bổ vốn đầu tư năm 2008 báo cáo UBND tỉnh và Bộ Kế hoạch và Đầu tư.

- Sở Tài chính hướng dẫn đánh giá tình hình thực hiện dự toán ngân sách Nhà nước năm 2007; dự toán thu, chi ngân sách Nhà nước năm 2008; đồng thời xây dựng khái toán ngân sách và thông báo số kiểm tra về dự toán thu, chi ngân sách Nhà nước năm 2008 cho các cấp, các ngành. Chủ trì, phối hợp với Sở Kế hoạch và Đầu tư, các sở, ngành có liên quan xây dựng và tổng hợp dự toán thu, chi ngân sách theo Luật Ngân sách Nhà nước, báo cáo UBND tỉnh và Bộ Tài chính.

- Các Sở, ban, ngành, UBND các huyện, thành, thị căn cứ Chỉ thị này, nội dung hướng dẫn của Sở Kế hoạch và đầu tư, Sở Tài chính và chức năng, nhiệm vụ được giao khẩn trương xây dựng các chỉ tiêu kinh tế - xã hội và lập dự toán thu, chi ngân sách thuộc lĩnh vực phụ trách, đề xuất các giải pháp, các cơ chế, chính sách, các chế độ mới hoặc kiến nghị sửa đổi bổ sung các chế độ, chính sách hiện hành, báo cáo UBND tỉnh qua Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Tài chính để tổng hợp.

Trong quá trình xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách Nhà nước năm 2008 cần tổ chức lấy ý kiến của các cơ quan nghiên cứu, các tầng lớp xã hội, cộng đồng dân cư, các tổ chức kinh tế nhằm tạo sự đồng thuận cao trong tổ chức thực hiện.

Ủy ban nhân dân tỉnh yêu cầu Thủ trưởng các sở, ban, ngành; Chủ tịch UBND các huyện, thành, thị; các ngành, các đơn vị có liên quan tổ chức thực hiện nghiêm túc chỉ thị này.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH

Nguyễn Doãn Khánh (đã ký)